Załącznik nr 3 do SWZ ZE.270.1.2026

Istotne postanowienia umowy

Umowa nr ZE.271.....26

zawarta w dniu ..... 2026 r. w Piasku pomiędzy:

Skarbem Państwa - Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe - Nadleśnictwem Kobiór z siedzibą w Piasku, 43-211 Piasek, NIP 646-032-68-29, REGON: 272536267 reprezentowanym przez:

..... – Nadleśniczego Nadleśnictwa Kobiór

zwanym w dalszej części umowy „Zamawiającym",

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

(nazwa firmy)..... z siedzibą w ....., kod pocztowy ..... przy ul. ....., wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy ..... ..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ..... ...., NIP ....., REGON....., kapitał zakładowy w wysokości ..... (dot. sp. z o.o.), (kapitał zakładowy w wys..... i wpłacony w wys. ..... (dot. spółki S.A.)

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej)

(imię i nazwisko) ..... Nr PESEL....., przedsiębiorcą działającym pod firmą ....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), NIP ....., REGON.....

(w przypadku spółki cywilnej)

(imię i nazwisko) ..... Nr PESEL....., przedsiębiorcą działającym pod firmą ....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), NIP ....., REGON.....oraz
(imię i nazwisko) ..... Nr PESEL....., przedsiębiorcą działającym pod firmą ....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), NIP ....., REGON.....

- to jest wspólnikami spółki cywilnej pod nazwą ....., z siedzibą ....., NIP..... REGON.....
zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą"

reprezentowanym przez :

**a)** .....- .....

**b)** .....- .....

zwanymi dalej łącznie „Stronami"

Preambuła

W wyniku rozstrzygnięcia w dniu ..... r. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn „Dostawa karmy dla żubrów w 2026 roku".

prowadzonego w trybie podstawowym na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 793 ), zwanej dalej PZP, i wyboru oferty Wykonawcy, której treść stanowi załącznik nr 1 do umowy, została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

Przedmiot i zakres umowy

1. Przedmiotem umowy jest realizacja zadania pod nazwą: „Dostawa karmy dla żubrów w 2026 roku". W ramach realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w niniejszym ust. Wykonawca zobowiązuje się do dostawy karmy dla żubrów we wskazanych w poniższej tabeli rodzajach i ilościach wraz z jej transportem do miejsca dostawy, o którym mowa w ust. 2, w terminach wskazanych w § 2 niniejszej umowy.

| Część zamówienia | Rodzaj karmy | Ilość ton |
|---|---|---|
| I. | | |
| II. | | |
| III. | | |
| IV. | | |

a. Buraki pastewne oraz marchew powinny pochodzić z tegorocznego zbioru (rok 2026) i być bez śladów gnicia, pleśni, znacznych ubytków lub/i uszkodzeń powstałych na skutek ingerencji gryzoni, oczyszczone z korzonków, liści i gleby.

b. Otręby pszenne muszą spełniać następujące wymagania zapach swoisty, obecność szkodników zbożowo-mącznych i innych oraz pozostałości niedopuszczalne, wilgotność nie więcej niż 15 %. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu wynik badania otrąb pszennych, w odniesieniu do każdej partii dostarczanych otrąb, wystawiony przez jej producenta, potwierdzający zgodność dostarczonej karmy z normami właściwymi dla tego rodzaju produktu oraz wymogami Zamawiającego, o których mowa w zdaniu poprzedzającym.

e. Sól paszowa z mikroelementami obejmuje dostawę soli sprasowanej w kostkach o wadze 10 kg

2. Miejsce dostawy:
   1. buraki pastewne: magazyn karmy na terenie zagród centralnych w rezerwacie Żubrowisko: (Jankowice w sąsiedztwie Pszczyny ul. Żubrów 151) – wg wskazania leśniczego
   2. marchew, otręby pszenne, sól paszowa: ul. Żubrów 151, Jankowice koło Pszczyny.
3. Realizacja umowy po stronie Wykonawcy nie obejmuje rozładunku przedmiotu umowy w miejscach dostawy wskazanych w ust. 2 powyżej, który przeprowadzi Zamawiający.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy.

§ 2

Termin realizacji przedmiotu umowy

Przedmiot umowy będzie realizowany od dnia zawarcia umowy do :

1) Buraki pastewne i sól lizawkowa: do 20 grudnia 2026 r.
2) Marchew: I partia do dnia 20 grudnia 2026 r., II partia do dnia 5 lutego 2027 r. III partia do dnia 5 kwietnia 2027 r.
3) Otręby pszenne: I partia do dnia 20 grudnia 2026 r., II partia do dnia 5 lutego 2027 r. III partia do dnia 5 maja 2027 r., IV partia do dnia 5 lipca 2027.

§ 3

Obowiązki Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązany jest:
   a. współpracować z Wykonawcą w celu sprawnego i rzetelnego wykonania przedmiotu umowy,
   b. informować Wykonawcę o istotnych sprawach mogących mieć wpływ na realizację przedmiotu umowy,
   c. dokonywać odbiorów dostaw karmy dla żubrów
   d. dokonywać zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminach i na warunkach określonych w umowie.

§ 4

Obowiązki Wykonawcy

1. Do obowiązków Wykonawcy należy wykonanie przedmiotu niniejszej umowy z najwyższą starannością oraz dopilnowanie, aby dostawy były prowadzone tylko przez Wykonawcę oraz wyszczególnionych w ofercie podwykonawców,
2. Zamawiający jest uprawniony wstrzymać realizację przedmiotu niniejszej umowy jeżeli Wykonawca narusza jej postanowienia.

§ 6

Obowiązki Wykonawcy w zakresie technologii realizacji przedmiotu umowy

1. Wykonawca gwarantuje, że ciągnik/ki lub/i inne pojazdy pracujące przy wykonywaniu przedmiotu umowy wykorzystywane przez Wykonawcę oraz jego podwykonawców do realizacji przedmiotu umowy będą:

- spełniać wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy przez cały okres ich użytkowania

- posiadać aktualne atesty, świadectwa dopuszczenia do eksploatacji itp. o ile są wymagane przez odpowiednie przepisy prawa

2. Wykonawca jest odpowiedzialny za powierzenie obsługi maszyn i urządzeń technicznych osobom posiadającym odpowiednie kwalifikacje.

3. Wykonawca zobowiązany jest do wyposażenia ciągników i innych pojazdów pracujących przy wykonywaniu przedmiotu umowy w zestawy (sorbenty, maty sorpcyjne itp.) o chłonności umożliwiającej pochłanianie rozlanego paliwa, oleju lub innych płynów

technologicznych jak też użycia tych środków w sytuacjach wymagających zastosowania (awarie, naprawy, tankowania itp.) - w celu zapobieżenia skażeniu środowiska.

§ 7

Odbiory

1. Odbiór przedmiotu niniejszej umowy będzie dokumentowany: Protokołem Odbioru Karmy, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do umowy.

2. Odbiór karmy będzie dokonywany w imieniu Zamawiającego przez jego Przedstawiciela.

3. Wykonawca jest odpowiedzialny wobec Zamawiającego za jakość dostarczonej karmy.

4. W przypadku stwierdzenia, że karma nie odpowiada wymaganiom Zamawiającego określonym w § 1 umowy może on odmówić jej odbioru.

5. Odmowa odbioru karmy przez Zamawiającego wraz ze wskazaniem przyczyn, jak również wskazaniem ewentualnych nieprawidłowości (wad) lub szkód wyrządzonych w toku wykonywania przedmiotu umowy będzie następowała na piśmie.

§ 8

Wysokość wynagrodzenia

1. Za wykonanie przedmiotu umowy strony ustalają wynagrodzenie w kwocie:

| Część zamówienia | Rodzaj karmy | Cena netto za tonę | Cena brutto za tonę | Podatek VAT |
|---|---|---|---|---|
| I. | Buraki pastewne | | | |
| II. | Marchew | | | |
| III. | Otręby pszenne | | | |
| IV. | Sól paszowa z mikroelementami | | | |

2.

a) Łączna wartość części przedmiotu umowy w zakresie dostawy buraków pastewnych wynosi: 30 ton x ……..…… zł netto = …….. zł brutto (słownie: ……)

b) Łączna wartość części przedmiotu umowy w zakresie dostawy marchwi wynosi: 3 tony x ……..…… zł netto = …….. zł brutto (słownie: ……)

c) Łączna wartość części przedmiotu umowy w zakresie dostawy otrąb pszennych wynosi: 6 ton x ……..…… zł netto = …….. zł brutto (słownie: ……)

d) Łączna wartość części przedmiotu umowy w zakresie dostawy soli paszowej wynosi: 300 kg x ……..…… zł netto = …….. zł brutto (słownie: ……)

3. Podstawą do wystawienia faktury będzie Protokół Odbioru Karmy ( zał. nr 1 ) podpisany bez uwag przez Zamawiającego i Wykonawcę,

4..Za wykonaną dostawę Zamawiający ma obowiązek zapłaty faktury w terminie do ..... dni, licząc od daty otrzymania prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury wraz z dołączonym protokołem odbioru karmy.

5.Fakturę należy wystawiać na: PGL LP Nadleśnictwo Kobiór

ul. Katowicka 141,43-211 Piasek NIP 646-032-68-29, REGON 272536267

6.Wynagrodzenie określone w ust. 1-2 niniejszego paragrafu obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu niniejszej umowy, oraz wszelkie należności publicznoprawne, w tym podatki.

7.Niedoszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia ryczałtowego określonego w ust. 1-2 niniejszego paragrafu. Ceny zryczałtowane nie będą podlegały zmianom w trakcie realizacji umowy, z zastrzeżeniem zmian dopuszczonych na mocy niniejszej umowy lub na podstawie obowiązujących przepisów.

8.Strony ustalają, iż Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia Wykonawcy wszelkie należności pieniężne należne od Wykonawcy na podstawie umowy, w tym w szczególności kary umowne, odszkodowania z tytułu nienależytego wykonania przedmiotu umowy, w tym odszkodowania za szkody przewyższające wysokość zastrzeżonych kar umownych.

9.Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy nr ..... Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

10.Wykonawca oświadcza, iż wskazany w zdaniu poprzednim rachunek bankowy Wykonawcy znajduje się w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz.U. z 2026 r poz. 1263) prowadzonym w postaci elektronicznej przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej.

11.W przypadku zmiany numeru rachunku bankowego w trakcie trwania umowy Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie pisemnie poinformować o tym Zamawiającego oraz w przypadku gdy

Wykonawca ten jest przedsiębiorcą przedłożyć potwierdzenie, że rachunek ten jest rachunkiem firmowym i znajduje się w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług prowadzonym w postaci elektronicznej przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej.

11. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, przenieść na osobę trzecią jakiejkolwiek wierzytelności wynikającej z umowy.

12. Suma wynagrodzeń brutto za realizację części przedmiotu umowy, o których mowa w § 8 ust. 2 stanowi Wartość Przedmiotu Umowy, przyjmowaną do ustalania wysokości kar umownych, zgodnie z treścią paragrafów poniżej.

13. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż Zamawiający przy zapłacie Wynagrodzenia będzie stosował mechanizm podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

14. Zapłata:

a) kwoty odpowiadającej całości albo części kwoty podatku wynikającej z otrzymanej faktury będzie dokonywana na rachunek VAT, w rozumieniu art. 2 pkt 37 Wykonawcy ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług,

b) kwoty odpowiadającej wartości sprzedaży netto wynikającej z otrzymanej faktury jest dokonywana na rachunek bankowy albo na rachunek w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej, dla których jest prowadzony rachunek VAT Wykonawcy.

15. Dokonanie zapłaty na rachunek bankowy oraz na rachunek VAT (w rozumieniu art. 2 pkt 37 Wykonawcy ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług wskazanego członka konsorcjum zwalnia Zamawiającego z odpowiedzialności w stosunku do wszystkich członków konsorcjum.

16. Wykonawca może wystawiać ustrukturyzowane faktury elektroniczne w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r. poz. 276 ze zmianami,– „Ustawa o Fakturowaniu").

17. W przypadku wystawienia ustrukturyzowanej faktury elektronicznej, o której mowa w ust. 19, Wykonawca jest obowiązany do wysłania jej do Zamawiającego za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania („PEF"). Wystawiona przez Wykonawcę ustrukturyzowana faktura elektroniczna winna zawierać elementy, o których mowa w art. 1 Ustawy o Fakturowaniu, a nadto faktura lub załącznik do niej musi zawierać numer Umowy i Zlecenia, których dotyczy.

18. Ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną należy wysyłać na następujący adres Zamawiającego na PEF. NIP 6460326829.

19. Za chwilę doręczenia ustrukturyzowanej faktury elektronicznej uznawać się będzie chwilę wprowadzenia prawidłowo wystawionej faktury, zawierającej wszystkie elementy, o których mowa w ust. 8 powyżej, do konta Zamawiającego na PEF, w sposób umożliwiający Zamawiającemu zapoznanie się z jej treścią.

20.Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

21. Podatek VAT naliczony zostanie w wysokości obowiązującej w dniu wystawienia faktury.

23. Wykonawca przy realizacji umowy zobowiązuje posługiwać się rachunkiem rozliczeniowym o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo Bankowe (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz.38 z późn. zm.) zawartym w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług . Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż Zamawiający przy zapłacie Wynagrodzenia będzie stosował mechanizm podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

§ 9

Kary umowne

1. Strony ustanawiają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w formie kar umownych. Zamawiający jest uprawniony do naliczenia, a Wykonawca obowiązany w takiej sytuacji do zapłaty, następujących kar umownych:

   a. w przypadku odstąpienia od umowy (w całości lub w części) przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej w § 8 ust. 2 w zw. z § 8 ust. 13 umowy;

   b. w przypadku odstąpienia od umowy (w całości lub w części) przez Wykonawcę, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej w § 8 ust. 2 w zw. z § 8 ust. 13 umowy.

   c. za zwłokę w wykonaniu przedmiotu Umowy lub którejkolwiek z jego części, w wysokości 1% wartości brutto niezrealizowanej w terminie dostawy lub jej części, ustalonej na podstawie § 8 ust. 2 Umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, liczony od dnia następującego po upływie odpowiedniego terminu określonego w § 2 Umowy.

   d. za niewykonanie całości lub części przedmiotu Umowy, w wysokości 5% wartości brutto niewykonanego zakresu przedmiotu Umowy, ustalonej na podstawie § 8 ust. 2 w związku z § 8 ust. 13 Umowy;

2. Przez naliczenie kary umownej Strony rozumieć będą wystawienie noty księgowej, noty obciążeniowej lub innego dokumentu spełniającego wymogi do uznania go za dowód księgowy w rozumieniu przepisów o rachunkowości i nadanie takiego dokumentu przesyłką rejestrowaną (poleconą) na adres drugiej Strony.

3. Łączna wysokość kar umownych naliczonych Wykonawcy nie może przekroczyć 40 % łącznej wartości umowy brutto, o której mowa w § 8 ust. 2 w zw. z § 8 ust. 13 umowy.

4. W przypadku gdy szkoda poniesiona przez Zamawiającego wskutek niewykonania lub

nienależytego wykonania Umowy przewyższa wysokość należnych kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie cywilnym.

§ 10

Odstąpienie od umowy

1. Niezależnie od uprawnień wynikających z przepisów prawa oraz postanowień Umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w przypadku, gdy Wykonawca narusza postanowienia Umowy dotyczące sposobu lub terminu realizacji przedmiotu Umowy, w szczególności nie realizuje dostaw zgodnie z wymaganiami określonymi w Umowie. Odstąpienie wymaga uprzedniego pisemnego wezwania Wykonawcy do zaprzestania naruszeń lub ich usunięcia, z wyznaczeniem odpowiedniego terminu, nie krótszego niż 3 dni, pod rygorem odstąpienia od Umowy. Po bezskutecznym upływie tego terminu Zamawiający może odstąpić od umowy. Oświadczenie o odstąpieniu powinno nastąpić na piśmie pod rygorem nieważności i zostać złożone w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

2. Odstąpienie od Umowy, o którym mowa w ust. 1, może nastąpić w części obejmującej niezrealizowane dostawy lub pozostałą do wykonania część przedmiotu Umowy. Odstąpienie od Umowy w całości jest dopuszczalne również w przypadku, gdy wykonanie częściowe nie miałoby dla Zamawiającego znaczenia ze względu na właściwości zobowiązania lub znany Wykonawcy cel Umowy.

3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w całości lub części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku kara umowna z tytułu odstąpienia nie będzie naliczana.

4. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności oraz wskazania przyczyny i zakresu odstąpienia.

5. W przypadku odstąpienia od Umowy na podstawie art. 456 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy. Odstąpienie od Umowy na tej podstawie nie stanowi podstawy do naliczenia kary umownej z tytułu odstąpienia. W przypadku odstąpienia od Umowy wyłącznie w części, postanowienia dotyczące należycie zrealizowanych i odebranych dostaw pozostają w mocy.

§ 11

Rozstrzyganie sporów

1. Zamawiający i Wykonawca podejmą starania, aby rozstrzygnąć ewentualne spory wynikające z umowy ugodowo poprzez bezpośrednie negocjacje.
2. Jeżeli po upływie 15 dni od daty powstania sporu Zamawiający i Wykonawca nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego według prawa i procedury polskiej.

§ 12

Obowiązki informacyjne wynikające z RODO zawiera załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

§ 13

Zmiana postanowień umowy

1. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Dopuszcza się zmiany terminu, sposobu wykonania lub innych postanowień Umowy, jeżeli konieczność ich wprowadzenia wynika z okoliczności niezależnych od Stron, których nie można było przewidzieć w dniu zawarcia Umowy, w szczególności: siły wyższej (powódź, pożar, gradacja szkodników), zmian powszechnie obowiązującego prawa lub wewnętrznych regulacji Zamawiającego mających wpływ na realizację Umowy, długotrwałych niekorzystnych warunków atmosferycznych uniemożliwiających dostawy.
3. W przypadku zmiany stawki podatku VAT cena netto pozostaje bez zmian; wynagrodzenie brutto ulega odpowiedniej zmianie z mocy prawa, bez potrzeby aneksu.

4. Zmiany danych administracyjno-organizacyjnych, teleadresowych oraz osób do kontaktu nie stanowią zmiany Umowy; wymagają jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony.

§ 14

Postanowienia końcowe

1. Do kontaktów z Wykonawcą oraz do dokonania odbioru przedmiotu umowy Zamawiający upoważnia: leśniczego .....
2. Do kontaktów z Zamawiającym Wykonawca upoważnia: Pana/Panią .....
3. Osoby wymienione w ust. 1 i 2 nie są upoważnione do zmiany warunków umowy.
4. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przniesione na rzecz osób trzecich.
5. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 i 2 powyżej nie stanowi zmiany do niniejszej umowy i nie wymaga zawarcia aneksu. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 i 2 wymaga jedynie poinformowania drugiej Strony na piśmie.

6. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa Rzeczypospolitej Polskiej.

7. Umowę zawarto w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej (aneksu) podpisanego przez obie Strony, z zastrzeżeniem §13 ust. 4.

8. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Następujące załączniki do umowy stanowią jej integralną część:

1) Wzór Protokołu Odbioru Karmy

2) Obowiązki informacyjne wynikające z RODO

Następujące załączniki do umowy stanowią jej integralną część:

1) Oferta Wykonawcy

2) Wzór Protokołu Odbioru

3) Obowiązki informacyjne wynikające z RODO

ZAMAWIAJĄCY WYKONAWCA

..... .....

zał nr 2 do umowy

**PROTOKÓŁ ODBIORU NR .....**

Dostaw wykonywanych na rzecz Skarbu Państwa Państwowego Gospodarstwa Leśnego Nadleśnictwa Kobiór zgodnie z umową nr .....
w dniu .....
przez ..... zam. .....

| Lp. | OPIS DOSTAWY/ ILOŚĆ | Nazwa czynności | Wartość prac w zł. (ryczałt zgodnie z umową) |
|---|---|---|---|
| 1 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |
| 4. | | | |

Stwierdzam wykonanie prac wyszczególnionych w niniejszym protokole i nie wnoszę *zastrzeżeń do jakości ich wykonania/ wnoszę* następujące uwagi

.....

Niepotrzebne skreślić *

Przedstawiciel Wykonawcy: Przedstawiciel Zamawiającego:

(data i podpis) (data i podpis)

Załącznik nr 4 do SWZ ZE.270.1.2026

**Zn.spr.ZE.270.**1.2026

Zamawiający:

Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Kobiór z siedzibą w Piasku

43-211 Piasek, ul. Katowicka 141

Ja/my* niżej podpisani:

.....

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)

działając w imieniu i na rzecz:

.....

.....

(pełna nazwa Wykonawcy/Wykonawców w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia)

Adres: .....

Kraj: .....

REGON: .....

NIP: .....

TEL.: .....

Adres skrzynki ePUAP: .....

adres e-mail: .....

(na które Zamawiający ma przesyłać korespondencję)

## INFORMACJA O PRZYNALEŻNOŚCI DO GRUPY KAPITAŁOWEJ,

Przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr ..... na: **„Dostawa karmy dla żubrów w 2026 roku ".**

informuję, że:

nie należę do grupy kapitałowej[1] w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 1714 ze zm.*)

należę do grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji konsumentów (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 1714 ze zm.), w której skład wchodzą następujące podmioty (podać nazwę i siedzibę wszystkich podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej)*:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

..... .....

*(miejscowość i data)* *(imię, nazwisko i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy)*

* *właściwe zaznaczyć znakiem* ***X***

[1]Zgodnie z art. 4 pkt. 14 wymienionej ustawy przez grupę kapitałową rozumie się wszystkich przedsiębiorców, którzy są kontrolowani w sposób bezpośredni lub pośredni przez jednego przedsiębiorcę, w tym również tego przedsiębiorcę.

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Szanowny/-a Pan/Pani
w ramach naszych starań w celu osiągnięcia zgodności z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako RODO), a także w celu dostarczenia informacji o tym, jak Państwa dane osobowe są przetwarzane przez Nadleśnictwo Kobiór oraz o przysługujących Państwu prawach z tym związanych przekazujemy poniżej niezbędne informacje w tym zakresie:

1. Administratorem Danych Osobowych jest PGL LP Nadleśnictwo Kobiór z siedzibą 43-211 Piasek, ul. Katowicka 141, e-mail: kobior@katowice.lasy.gov.pl, telefon: +48 32 218 81 81

2. Administrator danych, mając na uwadze art. 5 RODO stosuje przy przetwarzaniu danych zasady: zgodności z prawem, rzetelności i przejrzystości, ograniczenia celu, minimalizacji danych, prawidłowości, ograniczenia przechowywania i poufności.

3. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych – Panią Katarzynę Łuckoś - e-mail: do.kobior@katowice.lasy.gov.pl.

4. We wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych można kontaktować się z przedstawicielem administratora kierując korespondencję na adres e-mail: do.kobior@katowice.lasy.gov.pl, lub adres z siedziby 43-211 Piasek, ul. Katowicka 141, telefon: +48 32 218 81 81

5. Poniżej przedstawiamy cele przetwarzania Pani/Pana danych. Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane odpowiednio:

   a) w celu zawarcia umowy i jej realizacji;
   b) w celu wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa, w tym w szczególności rachunkowych i podatkowych;
   c) w celu ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami;
   d) w celach statystycznych i archiwizacyjnych;
   e) w celu wykazania przestrzegania przepisów dotyczących przetwarzania danych przez okres, w którym jednostki organizacyjne PGL Lasy Państwowe, zobowiązane są do zachowania danych lub dokumentów je zwierających dla udokumentowania spełnienia wymagań prawnych i umożliwienia kontroli ich przez organy publiczne.

6. Dane te są przetwarzane wyłącznie w niezbędnym zakresie, uzasadnionym wyżej opisanym celem przetwarzania.

7. Podstawami prawnymi przetwarzania danych osobowych przez Nadleśnictwo Kobiór są:

   a) art. 6 ust 1 lit. b RODO, zgodnie z którym przetwarzanie danych osobowych jest zgodne z prawem, jeżeli jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;
   b) art. 6 ust. 1 lit. c RODO, zgodnie z którym przetwarzanie danych osobowych jest zgodne z prawem, jeżeli jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze.

8. Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane od momentu ich pozyskania, przez czas obowiązywania umowy, a także po jej zakończeniu przez okres wymagany prawem, w celach:

a) dochodzenia roszczeń związanych z tą umową, do czasu przedawnienia roszczeń oraz do momentu zakończenia postępowań cywilnych, egzekucyjnych, administracyjnych i karnych wymagających przetwarzania danych;
b) wykonywania obowiązków wynikających z przepisów prawa, w tym w szczególności rachunkowych i podatkowych;
c) zapobiegania nadużyciom i oszustwom;
d) statystycznych i archiwizacyjnych;

Przechowujemy dane osobowe również:
e) w celu rozliczalności tj. udowodnienia przestrzegania przepisów dotyczących przetwarzania danych osobowych przez okres, w którym Nadleśnictwo Kobiór zobowiązane jest do zachowania danych dokumentów je zawierających dla udokumentowania spełnienia wymagań prawnych i umożliwienia kontroli ich przez organy publiczne.

9. Pani/Pana dane osobowe mogą zostać ujawnione pracownikom, współpracownikom Nadleśnictwa Kobiór, podmiotom udzielającym wsparcia Nadleśnictwu na podstawie zleconych usług i zgodnie z zawartymi umowami powierzenia oraz podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa (np. jednostkom organizacyjnym PGL Lasy Państwowe, firmom prawniczym, informatycznym oraz księgowym). Dane będą udostępniane wyłącznie w uzasadnionych przypadkach, na podstawie odpowiednich przepisów prawa.

10. Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu:

a) prawo dostępu do swoich danych;
b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
c) prawo do usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych;
d) prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
e) prawo do przenoszenia danych;
f) prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.

11. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do realizacji powyższych celów.

12. Nie podejmujemy decyzji w sposób zautomatyzowany. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w formie profilowania.

13. Jednocześnie informujemy, mając na uwadze art. 13 RODO, że w przypadku gdy przekazał/-a Pani/Pan nam swoje dane, przetwarzamy je z uwagi na to, iż zostały nam one przekazane w zakresie niezbędnym do zawarcia/realizacji umowy. Przekazane dane mogą zostać uzupełnione w zakresie niezbędnym do zawarcia/realizacji umowy. Przekazane dane mogą zostać uzupełnione o dane pochodzące z publicznych rejestrów, o ile była taka konieczność, tj. odpowiednio z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczpospolitej Polskiej lub Krajowego Rejestru Sądowego. Dane te są przetwarzane w celach opisanych we wstępie, o ile posiadają walor danych osobowych, w zakresie niezbędnym, a podyktowanym, wyżej opisanymi celami.

14. Informacja o tym, jak Państwa dane osobowe są przetwarzane przez Nadleśnictwo Kobiór oraz o przysługujących Państwu prawach z tym związanych jest **na bieżąco aktualizowana i dostępna** na następujących stronach internetowych:

- strona internetowa Nadleśnictwa Kobiór, w zakładce Informacje -> Ochrona Danych Osobowych –
  link: http://www.kobior.katowice.lasy.gov.pl/ochrona-danych-osobowych
- strona bip, w zakładce Wystąpienia, Komunikaty i Ogłoszenia - link:
  https://www.gov.pl/web/nadlesnictwo-kobior/polityka-prywatnosci

.....

Data i czytelny podpis

Załącznik nr 5 b do SWZ

**Wzór klauzuli informacyjnej**

W celu wykonania obowiązku nałożonego art. 13 i 14 RODO [1], w związku z art. 88 ustawy wdrożeniowej [2],informujemy o zasadach przetwarzania Państwa danych osobowych :

## I. Administrator danych

Odrębnymi administratorami Państwa danych osobowych są:

1. Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej [9]- w zakresie, w jakim pełni funkcję Instytucji Zarządzającej (IZ) programem Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS 2021-2027) [3], z siedzibą w Warszawie przy ulicy Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa;

2. Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.[10] - w zakresie, w jakim pełni Instytucji wdrażającej (IW) FEnIKS 2021-2027 w ramach priorytetów/działań[11], z siedzibą w Warszawie przy ul. Pańskiej 97.[12].

3. Beneficjent – Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie ul. Nowoursynowska 166; 02-7867Warszawa[13]

## II. Cel przetwarzania danych

Państwa dane osobowe będziemy przetwarzać w związku z realizacją FEnIKS 2021-2027, w szczególności w celach związanych z realizacją projektu pn. „Ochrona ex-situ żubra w Polsce", w tym: [14].

Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.

## III. Podstawa przetwarzania

Będziemy przetwarzać Państwa dane osobowe w związku z tym, że[15]:

---

[9] Należy wskazać nazwę instytucji pełniącej funkcję IZ FEnIKS 2021-2027

[10] Należy wskazać instytucje będące administratorami, czyli Instytucję Pośredniczącą oraz Instytucję Wdrażającą (jeśli umowę o dofinansowanie zawiera IW , na mocy porozumienia powierzającego to zadanie, zawartego pomiędzy IP a IW)

[11] wskazać nazwę/y priorytetu/priorytetów oraz działań (jeśli dotyczy)

[12] Należy wskazać adres siedziby IP / IW

[13] Należy wskazać nazwę i adres Beneficjenta, z którym zawarto umowę o dofinansowanie

[14] Należy podać szczegółowe cele przetwarzania danych osobowych.

[15] Należy wybrać jedną lub kilka podstaw.

1. Zobowiązuje nas do tego **prawo** (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)[16] lub wykonujemy zadania w interesie publicznym albo sprawujemy powierzoną nam władzę publiczną (art. 6 ust. 1 lit. e RODO), a wszystkie te zobowiązania wynikają z poniższych przepisów aktów prawa:

   - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej,

   - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności,

   - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona),

   - ustawa z 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027,

   - ustawa z 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego,

   - ustawa z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

2. wykonujemy zadania w interesie publicznym lub sprawujemy powierzoną nam władzę publiczną (art. 6 ust. 1 lit. e RODO)

3. Przygotowujemy i realizujemy **umowy**, których stroną są osoby, których dane dotyczą, a przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do ich zawarcia i wykonania (art. 6 lit 1 ust. b RODO).

## IV. Rodzaje przetwarzanych danych

Możemy przetwarzać następujące rodzaje Państwa danych:

1. dane identyfikacyjne, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 1 ustawy wdrożeniowej, w tym: imię, nazwisko, adres, adres poczty elektronicznej, numer telefonu, numer faksu, PESEL, REGON, wykształcenie, identyfikatory internetowe,

2. dane związane z zakresem uczestnictwa Państwa, jako osób fizycznych w projekcie, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 2 ustawy wdrożeniowej, w tym: wynagrodzenie, formę i okres zaangażowania w projekcie,

---

[16] Należy wskazać jeden lub kilka przepisów prawa - możliwe jest ich przywołanie w zakresie ograniczonym na potrzeby konkretnej klauzuli.

3. dane Państwa, jako osób fizycznych widniejące na dokumentach potwierdzających kwalifikowalność wydatków, wskazane w art. 87 ust. 2 pkt 3 ustawy wdrożeniowej, m.in. numer rachunku bankowego, numer uprawnień budowlanych, numer księgi wieczystej,

4. dane w postaci wizerunku i głosu Państwa, jako osób uczestniczących w realizacji FEnIKS 2021-2027 lub biorących udział w wydarzeniach z nim związanych.

Dane pozyskujemy bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację FEnIKS 2021-2027, w tym w szczególności od wnioskodawców, beneficjentów, partnerów, wykonawców.

## V. Odbiorcy danych osobowych

Państwa dane osobowe mogą być powierzane lub udostępniane:

1. innym podmiotom, w tym ekspertom o których mowa w art. 80 ustawy wdrożeniowej, którym zleciliśmy wykonywanie zadań w ramach FEnIKS 2021-2027,

2. Instytucji Audytowej, o której mowa w art. 71 rozporządzenia 2021/1060 z 24 czerwca 2021 r. którą w przypadku FEnIKS 2021-2027 jest Szef Krajowej Administracji Skarbowej [4],

3. instytucjom Unii Europejskiej (UE) lub podmiotom, którym UE powierzyła zadania dotyczące wdrażania FEnIKS 2021-2027;

4. podmiotom, które wykonują dla nas usługi związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych, a także zapewnieniem łączności, np. dostawcom rozwiązań IT i operatorom telekomunikacyjnym;

5. organom państwowym na podstawie i w granicach przepisów prawa

## VI. Okres przechowywania danych

Będziemy przechowywać Państwa dane osobowe przez okres realizacji umowy o dofinansowanie, w tym co najmniej przez okres 5 lat od 31 grudnia roku, w którym IP/IW dokona ostatniej płatności na rzecz Beneficjenta z zastrzeżeniem postanowień umowy o dofinansowanie , które mogą przewidywać dłuższy termin przeprowadzania kontroli, a ponadto przepisów dotyczących pomocy publicznej i pomocy *de minimis* oraz przepisów dotyczących podatku od towarów i usług. zgodnie z przepisami o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

## VII. Prawa osób, których dane dotyczą

Przysługują Państwu następujące prawa:

1. prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),

2. prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),

3. prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) - jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,

4. prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),

5. prawo do przenoszenia swoich danych (art. 20 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy: w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany,

6. prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e),

7. prawo wniesienia skargi (art. 77 RODO) do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych - w przypadku uznania, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne przepisy prawa regulujące kwestię ochrony danych osobowych.

## VIII. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

Państwa dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

## IX. Przekazywanie danych do państwa trzeciego

Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej innej niż Unia Europejska.

## X. Kontakt z administratorem danych i Inspektorem Ochrony Danych

Jeśli mają Państwo pytania dotyczące przetwarzania przez nas danych osobowych prosimy kontaktować się z Inspektorami Ochrony Danych (IOD) w następujący sposób:iod@sggw.edu.pl[17]

[1] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (Dz. Urz. UE. L 119 z 4 maja 2016 r., s.1-88; Dz. Urz. UE L 127 z 23 maja 2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 4 marca 2021, str. 35), zwane dalej „RODO".

[2] Ustawa z 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027 (Dz. U. z 2022 r., poz. 1079), zwana dalej „ustawą wdrożeniową".

[3] Na podstawie art. 8 ust. 1 pkt 1 ustawy wdrożeniowej.

[4] Na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy wdrożeniowej

17 Należy wskazać sposób komunikowania się z IOD stron umowy np. adres do korespondencji, telefon, mail